

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 06.07.2026 Uhr - Ore: 15:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore	X		
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Personal - Öffentliche Rangordnung aufgrund einer Prüfung für die eventuelle befristete Besetzung einer Stelle als spezialisierter Arbeiter (m/w/d) in Vollzeit (IV. Funktionsebene - Berufsbild Nr. 15) für die Gemeinde St.Martin in Passeier - Ernennung der Prüfungskommission	Personale - Graduatoria pubblica per esame per l'eventuale copertura a tempo determinato di un posto da operaio specializzato (m/f/d) in tempo pieno (IV qualifica funzionale - profilo professionale n. 15) per il Comune di San Martino in Passiria - nomina della commissione giudicatrice

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Kundmachung des Bürgermeisters, Protokoll Nr. 0014736 vom 20. Mai 2026, wurde ein Auswahlverfahren zur Erstellung einer öffentlichen Rangordnung für die eventuelle befristete Besetzung einer Stelle als spezialisierter Arbeiter (m/w/d) in Vollzeit (IV. Funktionsebene – Berufsbild Nr. 15) für die Gemeinde St. Martin in Passeier ausgeschrieben.

Die Frist für die Einreichung der Zulassungsanträge ist am 3. Juni 2026 um 12:00 Uhr abgelaufen.

Die Bekanntmachung wurde gemäß den geltenden Bestimmungen in der digitalen Amtstafel der Gemeinde und im Portal Jobs-EGov der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass ein Zulassungsgesuch abgegeben worden ist.

Festgehalten, dass es nunmehr notwendig ist, die Prüfungskommission gemäß Artikel 98 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einzusetzen.

Festgehalten, dass die Zusammensetzung der Kommissionen dem Stärkeverhältnis der Sprachgruppen entsprechen muss, wie es aus der letzten allgemeinen Sprachgruppenzählung hervorgeht, wobei die Zugänglichkeit für die ladinische Sprachgruppe jedenfalls vorbehalten bleibt, und dass die Mitglieder der Kommissionen im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises gemäß D.P.R. vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung sein müssen.

Weiters unter Hinweis auf die Bestimmungen betreffend die Zusammensetzung der Bewertungskommissionen gemäß Art. 13 der Gemeindeordnung für das Gemeindepersonal der Gemeinde St. Martin in Passeier, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 51 vom 18.12.2013.

Festgestellt, dass der Gemeindeausschuss, nach Anhören des Gemeindesekretärs, es für zweckmäßig erachtet, die Prüfungskommission um ein weiteres, in der betreffenden Materie besonders erfahrenes Mitglied zu ergänzen, um eine angemessene fachlich-praktische Unterstützung bei der Bewertung der Bewerberinnen und Bewerber sowie bei der Durchführung der vorgesehenen Prüfungen zu gewährleisten.

LA GIUNTA COMUNALE

Con avviso del Sindaco protocollo n. 0014736 di data 20 maggio 2026 è stata indetta una procedura di selezione per la formazione di una graduatoria pubblica per l'eventuale copertura a tempo determinato di un posto da operaio specializzato (m/f/d) a tempo pieno (IV° qualifica funzionale – profilo professionale n. 15) per il Comune di San Martino in Passiria.

Il termine per la consegna delle domande di ammissione è scaduto il giorno 3 giugno 2026 alle ore 12:00.

Il relativo avviso è stato pubblicato in conformità alla normativa vigente sull'albo pretorio digitale comunale e sul portale Jobs-EGov della Provincia Autonoma di Bolzano.

Si prende atto che è stata presentata una domanda di ammissione.

Considerato che si rende ora necessario nominare la commissione giudicatrice ai sensi dell'articolo 98 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Accertato che la composizione delle commissioni deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale dei gruppi linguistici, fatta comunque salva l'accessibilità per il gruppo linguistico ladino, e che i componenti delle commissioni devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca rilasciato ai sensi del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive modificazioni.

Viste altresì le norme concernenti la composizione delle commissioni giudicatrici di cui all'art. 13 dell'ordinamento del personale comunale del Comune di San Martino in Passiria, approvato con delibera consiliare n. 51 del 18/12/2013.

Dato atto che la Giunta comunale, sentito il Segretario comunale, ritiene opportuno integrare la commissione giudicatrice con un ulteriore componente particolarmente esperto nella materia oggetto della selezione, al fine di garantire un adeguato supporto tecnico-pratico nella valutazione dei candidati e nello svolgimento delle prove previste.

Zu diesem Zweck wird auf Artikel 13 Absatz 2 der Gemeindeordnung für das Gemeindepersonal der Gemeinde St. Martin in Passeier verwiesen, wonach die Kommission durch weitere Mitglieder, höchstens jedoch zwei, ergänzt werden kann, sofern diese besonderen Fachkenntnisse besitzen und beratende Funktion ausüben.

Es wird dem Gemeindeausschuss vorgeschlagen, die Prüfungskommission wie folgt einzusetzen:

- aus dem Gemeindesekretär oder Vizegemeindesekretär, der den Vorsitz führt;
- aus drei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden: es wird dem Gemeindeausschuss die Ernennung des Herrn Bernhard Pflug und der Frau Marlies Gögele als Mitglieder der Kommission, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen, vorgeschlagen;
- aus einem zusätzlichen sachverständigen Mitglied mit beratender Funktion: Herrn Walter Raffl.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
JVg4usrN7TrH8L+7Myos8kxD0sac46f/VoGnr+gjp RY=;
- das buchhalterische Gutachten ist nicht erforderlich: keine Ausgabenverpflichtung.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Richiamato a tal fine l'articolo 13, comma 2, dell'ordinamento del personale comunale del Comune di San Martino in Passiria, il quale prevede che la commissione possa essere integrata da altri componenti, in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzioni di consulenza.

Si propone alla giunta comunale di costituire la commissione esaminatrice come segue:

- dal segretario comunale o dal vicesegretario comunale, che la presiede;
- da tre tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno: si propone alla Giunta comunale la nomina del sig. Bernhard Pflug, e della sig.ra Marlies Gögele quali membri della commissione esperti nelle materie d'esame;
- da un componente esperto aggiuntivo con funzioni di consulenza: sig. Walter Raffl.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
JVg4usrN7TrH8L+7Myos8kxD0sac46f/VoGnr+gjp RY=;
- il parere contabile non è necessario: nessun impegno di spesa.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

1. die Prüfungskommission für die Abwicklung des genannten Wettbewerbs wird wie folgt eingesetzt:
 - Herr Dr. Gianmarco Bazzoni
Gemeindesekretär – Vorsitzender;
 - Herr Bernhard Pflug
spezialisierte Arbeiter – Sachverständiger, der Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzt;
 - Frau Marlies Gögele
Verwaltungsbeamtin auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen – Sachverständige, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzt;
 - Herr Walter Raffl
spezialisierte Arbeiter – sachverständiges Mitglied mit beratender Funktion;
2. die Funktionen des Schriftführers der Kommission werden von einem/einer Bedienstete/n ausgeübt, welche/r mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft ist;
3. festzuhalten, dass den Mitgliedern der Kommission, welche Bedienstete der Gemeinde St. Martin in Passeier sind, für die Teilnahme an den Sitzungen der Kommission kein Sitzungsgeld zusteht, da diese während der regulären Dienstzeit stattfinden;
4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

DELIBERA

1. la commissione giudicatrice per lo svolgimento del concorso citato è istituita come segue:
 - dott. Gianmarco Bazzoni
segretario comunale – presidente;
 - sig. Bernhard Pflug
operaio specializzato – tecnico esperto nelle materie d'esame;
 - sig.ra Marlies Gögele
operatrice amministrativa anche con funzioni di utilizzo programmi C.E. – tecnica esperta nelle materie d'esame;
 - sig. Walter Raffl
operaio specializzato - componente esperto aggiuntivo con funzioni di consulenza;
2. la funzione di segretario verbalizzante viene svolta da un/a dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla quinta;
3. di dare atto che ai componenti della commissione dipendenti del Comune di San Martino in Passiria non spetta alcun gettone di presenza per la partecipazione alle sedute della commissione, in quanto le stesse si svolgono durante il normale orario di servizio;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).